

17, Rohatynski  
402 Thames St.

THIS PUBLICATION IS LICENSED BY SECRETARY OF STATE OF CANADA

# УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

## UKRAINIAN LABOR NEWS

РІК I

Ч. 28.

СЕРЕДА, 19 Листопада, 1919.

WINNIPEG, MAN.

WEDNESDAY, NOVEMBER 19th, 1919.

No. 28. VOL. I.

### Новинки.

**На конференції прибалтійських країн беруть участь представники Фінляндії, України, Польщі і Білорусі.**

**ДОРПАТ, 10 листопада.** — Зібравши тут для обговорення питання мира з соювіською Росією — делегати прибалтійських країн мали наради вчора і сьогодні рано. Перше загальне засідання з участю представників Фінляндії, України і Польщі відбулося сьогодні. Були присутні також представники Білорусі.

Покищо обмінюють лише думками що до питання про перемир'я з соювіською Росією і визначення нейтральної зони. Голуба естонської делегації Плін висловив надію, що конференція дасть в результаті мир східній Європі.

Представниками соювіської Росії, як сподіваються, будуть бувший посол соювіського правителства в Лондоні Максим Лівінов, комісар для заграничних справ Григорій Черіш і комісар торгівлі і промислу Красін.

Іх очікують в Дорпаті в понеділок.

#### Польща хоче мира.

**ЛОНДОН, 11 листопада.** — Телеграфуючи з Варшави в неділю кореспондент "Дейлі Геральд" каже, що він довідується з достовірних джерел, що Польща має вислати запрошене до всіх воюючих сторін в Росії, включаючи Фінляндію, Естонію і інші пограничні краї, аби вони заперести на 25 листопада війну і вислали до Варшави делегатів на мирову конференцію. Дату конференції пропонують, ся на 15 грудня.

Кореспондент додає, що Велика Британія, Франція, Злучені Держави, Італія і Японія будуть також запрошені вислати делегатів.

#### Україна на мирових переговорах.

**ГЕЛЬСІНГФОРС, 12 листопада.** — На мировій конференції між прибалтійськими країнами і соювіською Росією виступить неофіційно український представник України.

**Аліанси не допускають угоди прибалтійських країн з Росією.**

**ГЕЛЬСІНГФОРС, 13 листопада.** — Делегат на конференції прибалтійських країн в Дорпаті заявив одному кореспондентові, що на конференцію зроблено нагло такій великий натиск, що не можливо буде вести мирових переговорів з більшовиками. Сей натиск прийшов зі сторони Великої Британії і Франції. "Можливо, що завтра буде останній день конференції", заявив інформатор.

#### Бритійський представник на конференції в Дорпаті.

**ЛОНДОН, 17 листопада.** — Джеймс О'Греді, робітничий член делегації, котрий репрезентує Велику Британію на конференції в Дорпаті, достав інструкції не входить в жадні переговори з винятком тих, що відносять ся до воєнних плинників.

Неділя депеша з Дорпату говорить, що делегація Лівінова, російського представника, може поїде з Дорпату до Копенгаги, щоби там обговорити справу обміну плинників і інші питання з аліантськими репрезентантами.

#### Соювіські війська заняли Омск.

**ЛОНДОН, 17 листопада.** — Заняте Омска російськими соювіськими військами, неофіційно вчора заперечене в депешах через Швайцарію, є знова потвержене в більшовицькій комунікаті отриманій сьогодні бездротним телеграфом з Москви. Заняте міста мала попередити завзята боротьба на улицах, підчас котрої більшовики взяли більше як 1.000 плинників.

#### Колчаківі війська відступили в безладі.

Колчаківі війська відступили в безладі на схід і здоганяючи їх соювіські війська заняли місто Яновск.

В прибалтійським районі більшовики після відбрання Ямбурга наступають дальше і гонять війська ген. Юденіча.

#### Союз Колчака з Японією.

**ЛОНДОН, 12 листопада.** — Донесене з Владивостока говорить, що Колчак заключив союз з Японією, на підставі котрого Японія отримає великі концесії на Сибірі.

#### Поступ соювіської армії.

**ЛОНДОН, 11 листопада.** — Соювіські війська поступили наперед поверх 30 миль на всіх фронтах, або забрали разом около 300 миль території находящихся ся в руках противників.

В Уфа більшовики заняли великі фабрики амуніції і виробляють там амуніцію на свій ужиток, перший раз від часу війни.

#### Взяли чотири регіменти.

**ЛОНДОН, 13 листопада.** — Отримана тут більшовицька бездротна депеша говорить, що між 3 а 10 листопадом більшовики полонили цілих чотири регіменти з Колчаківі армії і два дивізійні штаби. Всі офіцери, котрі відмовили ся піддатися, зстали розстрілені їх власними жовнерами.

#### Латиші окужують Мітаву.

**КОПЕНГАГА, 16 листопада.** — Отримані тут сьогодні депеші говорять, що латишські війська окужують зі всіх сторін Мітаву, в котрім то місті находиться ся головна квартира полк. Авалова-Бермонта. Німецький дипломат вивіз з Мітави до Німеччини.

#### Авалов-Бермонт опускає Мітаву.

**БЕРЛІН, 17 листопада.** — Східно-прусський кореспондент газети "Льокаль Анцайгер" при знає, що війська Авалова-Бермонта виступають на Мітаву і т. зв. західно-російська центральна рада і Бермонтів головний штаб приготувальють ся до опущення Мітави і відступлення до Шавля.

#### Большовики відобрали Ямбург.

**ЛОНДОН, 14 листопада.** — Отримана нині вечером з Москви бездротна депеша доносить, що більшовики заняли Ямбург, 68 миль на південній захід від Петрограду.

#### Юденіч зрезигнував з команданта контрреволюційної армії.

**ЛОНДОН, 17 листопада.** — Спеціальна депеша з Гельсінгфорсу до "Дейлі Мейл" доносить, що ген. Юденіч зрезигнував з команданта російської північно-західної армії. Ген. Ляйонер, головнокомандуючий естонською армією, заняв його місце.

Говорять, що ся зміна не має звязи з невдачею його офензиві, але се зроблено в тій цілі, щоби уникнути інтервенція Юденічової армії при вступі її до Естонії.

#### Денікін каже, що до него перейшло 30.000 Галичан.

**ЛОНДОН, 12 листопада.** — Бездротна депеша отримана сьогодні від ген. Денікіна, про більшовицького лідера в південній Росії каже, що 30.000

Галичан прилучили ся до "добровольчої" армії і в наслідок того ген. Семен Петлюра, голова українських військ, задумує зложити оружье.

#### Повстанці забрали від Денікіна міста.

**ЛОНДОН, 15 листопада.** — Повстанці заняли Маріуполь, 140 миль на південний схід від Катеринослава, Бердянськ, 45 миль на південний захід Маріуполя (оба міста лежать над Чорним морем) і Александровськ, 50 миль на південні від Катеринослава. Денікін вислав військо для здавлення повстання.

#### Денікін опускає Київ.

**ЛОНДОН, 16 листопада.** — Українське пресове бюро оголосило нині по полудні, що ген. Денікін видав приказ опустити Київ. Українці мали перетяти комунікацію Денікіна з містом.

#### Сімдесяттисячна армія повстанців заняла чорноморське побережжя.

**ЛОНДОН, 16 листопада.** — Бездротна депеша з Москви доносить, що армія повстанців зложена з 70.000 людей, яка оперує на тилах ген. Денікіна на південно-східній російській границі, заняла східне побережжя Чорного моря від міста Єленжака до міста Сочі. Депеша додає, що на занятих землях позавязувано совіти.

#### Англійський посол до південної Росії.

**ЛОНДОН.** — Англійський премієр Лойд Джордж заявив в парламенті, що Англія готова була вже заходи, щоби розпочати торговельні зносини з Південною Росією (Україною). В тій цілі вилано туди парламентарного посла Джона Маккіндра як спеціального представника англійського правителства.

#### Американський консуль для Одеси.

Еван І. Енг, бувший американський консуль в Галіфаксі (Нова Скотія) отримав повідомлене, що він зівстав назначений генеральним консулем до Одеси.

#### Великі заворушення в Італії в ричницю рос. революції.

**РИМ, 12 листопада.** — Напівши з краю вісти говорять, що в Італії в звязи з святкуванням дволітної річниці російської революції відбували ся великі заворушення. Много людей було пострілено. Арештовані відбували ся також в Мілані і Генуї.

#### Італійські соціалісти проголосили односторонній страйк.

**РИМ, 13 листопада.** — Соціалісти в Флоренції і інших італійських містах проголосили 24-годинний генеральний страйк на знак протесту проти правителства, розгніваного уруженою силою демонстрацією 7 листопада. Много людей було тоді ранених.

Демонстрації, привішши до стертя з поліцією і військами, уряджені були в честь другої річниці російської пролетарської революції.

#### Плянують переворот в Німеччині.

**БЕРЛІН, 13 листопада.** — В Карові баньско Ваймера надієно прокламації, котрі дають підставу врити, що німецькі комуністи усильно готувальють ся до загального повстання і проголошення соювіської республіки в Німеччині.

#### Зеліничий страйк в Франції на знак солідарности з Росією.

**ПАРИЖ, 10 листопада.** — В дволітну річницю істнованя російської робітничої республіки робітники на французьких аеролінійних застрайкували на знак солідарности з російськими робітниками.

#### Ревізії і арештовані в Берліні в першу річницю німецької революції.

**БЕРЛІН, 11 листопада.** — Німецькі соціал-патріоти обвели кіл частим дротом і окурили машинними карабінами помешкане президента Еберта, обавляючи ся робітничих заворушень, які могли вибухнути в річницю німецької революції. Поліція перевела масу ревізій і багато арештовань перед самою річницею революції. Міністер Носке заборонив уряджувати якінебудь демонстрації.

#### Шайдман каже, що Німеччиною правлять реакціонери.

**КОПЕНГАГА, 17 листопада.** — Филип Шайдман, бувший німецький канцлер і провідник німецьких соціал-патріотів, пише в "Форвертсі" заявив, що Німеччина в дійсности є в руках реакціонерів. "Ціла армія", пише він, "є до диспозиції реакціонерів. Злука всіх сил робітничої класи є обовязком робітників."

#### Австрії грозить переворот.

**БЕРНО, 16 листопада.** — Наспівші сюди донесення виказують, що в Австрії приїде неминучо до важкої кризи. Політичне невдоволене і економічне безголове розворушення чинять-якраз Віденське правителство не є в спроможі втримати своєї влади і республіка правдоподібно розлетить ся на кусинки; кілька груп заявляють ся за злукою з Німеччиною. Говорять, що австрійська армія не буде робити спроб до недопущеня до революції, так як її офіцери є від якогось часу поступено замінювані соціалістами.

#### Вислід виборів в Італії.

**РИМ, 17 листопада.** — Невловний вислід виборів до італійського парламенту представляє ся слідуючим: 145 міль стеріялістів, 54 соціалістів, 39 католиків, конституційна опозиція 36, 23 націоналісти і 16 республіканів.

#### Бельгійський кабинет зрезигнував.

**БРУКСЕЛЯ, 17 листопада.** — Бельгійський кабинет міністрів, котрий був у влади від листопада 1918 р. зрезигнував. Він складав ся з ріжних політичних партій.

#### Страйк парижських друкарів.

**ПАРИЖ, 12 листопада.** — Всі великі капіталістичні газети злучили ся разом і видали спільно одну газету під назвою "Преса Парижа". Вони зстали до сего змушені нагаєм страйком в друкарнях, котрий почав ся в понеділок. Страйк зівстав проголошений на передодню урочистих обходів побіди і перед самими парламентарними виборами. Контракт зобовязував друкарів до 1 червня 1920 р.

#### Льокав в Іспанії закінчений.

**БАРЦЕЛЬОНА, 14 листопада.** — Представники капіталістів і робітників підписали вчора умову відликууючу льокав, котрий тривав тут поперх тиждень.

#### Бергер виключений з америк. конгресу.

**ВАШІНГТОН, 12 листопада.** — 304 голосами проти одного конгрес Злуч. Держав рішив виключити із свого складу Віктора Бергера, котрий був вибраний конгресоменою з 5 дні страйку стейту Вісконсін.

#### Юнійні лідери майнерів в Америці відкликали страйк.

**ІНДІАНОПОЛІС, Инд., 12 листопада.** — Представники юнійні майнерів, зібрані на конференції рішили підчинити ся домаганню правителства і відкликати страйк майнерів.

#### Що каже торонтоський піп з приводу вінінського страйку?

**ТОРОНТО, 17 листопада.** — Методиский піп др. Ернест Томас промовляв вчора до студентів торонтоського університету і в своїй промові критикував правителство за його відношене до вінінського страйкового положення; атакував пресу східної Канади за ошукане народу що до дійсного стану річий в Вінінгу; похваляв принципи Одної Великої Юнії і предсказував, що в Канаді надходить час, коли люди мають бути приготувані на втрату всього.

#### Говорючи про розправу страйкерів в Вінінгу др. Томас заявив, що наряд в Канаді грав ся в дуриві і він про се незадоволене пересвідчить ся.

Все населенє в Вінінгу домагає ся тепер оправданя страйкерів. Він сказав, що розправа проти страйкерів, є "найбільшою ганьбою Канади".

#### Румуні опускають Будапешт.

**БУДАПЕШТ, 15 листопада.** — Румунські війська опускають Будапешт без жадного інциденту. На їх місце приїде угорська національна армія під командою адмірала Гортго.

**ПРЕДСТАВЛЕНА В УКР. РОБ. ДОМІ.**

**В ЧЕТВЕР, 20 ЛИСТОПАДА,**  
Тов. ім. Т. Шевченка з Брукленда, Ман.  
відіграє перший раз в Вінінгу славну драму  
в 5-ох діях Л. Яновської, п. н.  
**ПОВЕРНУВ ІЗ СИБІРУ**  
Слідить за оголошеннями.

**В СУБОТУ, 22 ЛИСТОПАДА,**  
Запомогове Брацтво св. о. Николая  
відіграє драму  
**ЗА СИРОТОЮ**  
**БОГ З КАЛИТОЮ**  
Подробиці будуть оповіщені оголошеннями.

**В ЧЕТВЕР, 27 ЛИСТОПАДА, С. Р.**  
Драм. Тов. ім. Ів. Котляревського  
відіграє гарну драму в 5-ох діях  
зі сльнями і танцями п. н.  
**"ВИХРЕСТ"**  
Подробиці будуть оповіщені окремими оголошеннями.

**В СУБОТУ, 29 ЛИСТОПАДА, С. Р.**  
Тов. "Просвіта"  
відіграє мьєлодраму в 5 діях з 11 відслонях,  
Ів. Бодруга, п. н.  
**"УБІЙНИКИ"**  
Подробиці будуть оповіщені окремими оголошеннями.

**В ЧЕТВЕР, 4 ГРУДНЯ, С. Р.**  
Тов. ім. М. Заньковецької  
відіграє надзвичайно гарну і поучаючу драму в  
в 5 діях зі сльнями і танцями, А. Л. Суходольського  
п. н.  
**"ХМАРА"**  
Ціни мьєсь: 75, 50, 35 і 25 цт.

**В СУБОТУ, 6 ГРУДНЯ, С. Р.**  
Драм. Тов. ім. В. Винниченка  
при Укр. Роб. Домі  
відіграє відому комедію Гр. Селгінського п. н.  
**"ТОРГОВЛЯ ЖЕМЧУГАМИ"**  
Ціни мьєсь: 75, 50, 35 і 25 цт.  
Початок точно о год. 8.30 вечером.

Тикети на всі представлення можна купити вчаснійше в Українським Робітничім Домі і у всіх українських сценках та підприємствах.

**ПОЗІР! ВИБОРЦІ ВАРД 5-ОІ І 6-ОІ.**

**В НЕДІЛЮ, 23-го ЛИСТОПАДА, С. Р.**  
о годині 2.30 по полудни  
відбудеть ся в Укр. Роб. Домі

**СПІЛЬНИЙ ПЕРЕДВИБОРЧИЙ МІТІНГ**

**ВИБОРЦІВ З ВАРД 5-ОІ І 6-ОІ,**

на котрім будуть промовляти робітничі кандидати: на мейора, айдєрманів і шкільних радних з обидвох вард.

**НЕ ЗАНЕДУБІТЕ СПРАВИ, ПРИХОДІТЬ ЯК НАРЧИСЛЕННІШЕ.**

**ОВІДОМЛЕНЄ**

суботу, дня 15. палата розпичне ся в сто-Маранна — Популштво в Етелберт велика родаж, яка буде трєні через 15 днів. Всі рощує ся на купно. Орістайте з нагоди.

**ODIN**

ужий з сербською армією Мурманську в Росії, в Вінінгу — Main & Selkirk. 3915

ні і від 6 до 8 вечером. фон рез. — Ст. Дзан 2774.













**УКРАЇНСЬКА КРАВЕЦЬКА РОБІТНЯ**  
В ВІННІПЕГУ.  
Під числом 820 1/2 Мейн Ст.  
Ми виробляємо убрания, які і оверновати по дуде умированих цінах. Можа після згоди костюмерів. Отже хтоби хотів мати добре зроблене убрание, чи оверновати, нехай заїде до переконан сн. Також приймаємо замовлення з провінцій; за вдоволені і чесну усаду рушить власність.

В. КУЗНИК.  
820 1/2 MAIN ST. WINNIPEG, MAN.

**Адвокат W. H. HASTINGS**  
457 Мейн Стріт  
308 Confederation Life Bldg. WINNIPEG, MAN.  
Telephone: Main 2081

Полагаджує справи цивільні і кримінальні.  
П. Вус, бувший владитель першої народної канцелярії, 841 Мейн Стр., через сім літ, є тепер в канцелярії адвоката ГЕЙСТІНГА.

**ПРКО МАЧУЛА**  
нотар і комісар урядовий  
працює в спілці з адвокатами  
McMURRAY, DAVIDSON & McMURRAY.  
Полагаджуємо всі справи судові, виробляємо позички, як також займаємо ся всіма юридичними справами старокраєвців. Пишіть по українськи або приходьте до офісу під сям адресом:

ГЕО. МАЧУЛА  
316 McIntyre Bl. Winnipeg, Man.  
Phone: MAIN 7190

**Адвокат Б. Б. ДУБЕНЬСКИЙ**  
Адвокат і повновласник для українців в Канаді.  
Всі справи судові і цивільні перепродажуємо совісно.  
Контракти на реальності виготовляємо за вдоволюючо, як рівнож полагаджуємо всі справи старокраєвців.  
Український робітник буде вносиви доволений за перепроведження котрої небула з вище згаданих справ. Переводчика не потрібно.

В. В. ДУБЕНЬСКИЙ  
907 Confederation Life Bldg., (напроти Ситі Гола)  
Телефон: МЕРІН 4903 — Winnipeg, Man.

**Тикети їзди**  
ОКЕАНОМ І СУШЕЮ.

Агенти  
**ГРЕНД ТРОНК, ГРЕНД ТРОНК ПЕСИФІК**  
І КАНАДІСН НЕЙШЕНАЛ РЕЙЛВЕІС

Гроші висилає ся до:  
АВСТРИ, БУКОВИНИ, ЧЕХІ, ГАЛИЧИНИ, ЮГО-СЛАВІИ,  
ПОЛЬЩІ, СЕРБІ І ВСІХ ДРУГИХ КРАІВ.

ПОЧТОМ І ТЕЛЕГРАФІЧНО

Марки і корони купує ся і продає ся. Наша фірма була заснована в 1911 р. і добре знама всім. Наш капітал вноситься поверх \$500,000.00.

**Dominion Ticket & Financial Corporation Ltd.**  
BANKERS  
676 MAIN ST. — WINNIPEG, MAN.  
Макс Гофман, Президент. А. Ф. Шімновскі, Віце Президент.

Office Phone St. John 2200 Resid. Phone St. John 2278  
960 MAIN ST. WINNIPEG, MAN.

**Dr. A. MOYSE, B. A.**  
Physician and Surgeon  
960 MAIN ST. cor Selkirk & MAIN. (Fairbairn Block).

Моє спеціальністю є лічене різних хоріб жіночих, мужьських і дїточих. — Кождого дня від год. 10—11 рано урядую в Ст. Боніфес Шпиталі. — Хто отже з козьонї бажав лікарської помочи або вислати медичини, хай пише впрод до Ст. Боніфес Шпиталю в українській мові, а я все як сад полагадо. В шпиталі є найпрактичніші і найновіші системи машини до браня Х-Рейс. В власній офісі приймаю пацієнтів кождого дня від 2—5 по полудні і від 7—9 в вечер.

Коли ви отже хорі на яку будь хоробу, зголосїть ся на мою адресу:

Dr. MOYSE,  
960 Main St. (Fairbairn Block) Winnipeg, Man.

453 SELKIRK AVE., Phone St. John 2614, WINNIPEG, MAN.

**УКРАЇНСЬКО — РУССКІЙ**  
**ШПИТАЛЬ І МЕДИЧНА ЛАБОРАТОРІЯ**  
— під управою —  
Д-ра D. M. GENOFF —

Нашою спеціальністю є лічене хоріб вечерничих, мочовополових, лічене 606 проф. Ераїха для сифілісу, а також жіночих внутрішних, дїточих і хірургічних.  
Спеціальне лічене електрикою. — Ревматизм і полове безсмяє.  
В нашій шпиталі отримаєте догляд доброго лікаря.  
Години офісові: 10 — 11 рано; 2 — 4 по полудні і 7 — 9 вечером.  
Пишіть до нас на понизшу адресу, залучаючи Зн. марку на відповідь.  
Виробляємо також медичини вського рода після найновіших метод штуді лікарської.

Адресуйте так:  
Dr. D. M. GENOFF  
453 SELKIRK AVE., WINNIPEG, MAN.

**НОВИНКИ.**  
Нові нагінки на "Промислових Робітників Світа" в Америці.  
СЕНТРАЛІЯ, Ваш. — Двох бувших жовірів зїстало убитих і кількох ранених підчас походу в честь річницї завше ня оружя. Коли похід находив ся близько квартири юні "Пром. Роб. Світа", невідомі люди почали стріляти і убили двох жовірів-а інших ранили.  
По стріляниї почав ся погром. Похід розлетів ся, а учасники його кинули ся на всі тир "Пром. Роб. Світа". Всі меблі зїстали поломані, літера тура і всі предмети викинено на улицю і спалено. Будинок в середині і знавдору зїстали знищені. Шістьох людей, котрі находили ся в локалю, поліція арештувала.  
Потім почали ся пошукування за членами юні "Пром. Роб. Світа" і іншими радикалами по домах і т. зв. "тимбер кемпах".  
Коло вчашнї зїбрала ся товпа і зїмчувала одного з арештованих робітників через пошівене.  
Нагінка за членами юні "Пром. Роб. Світа" триває далше. Відбувають ся далше ревізї і арештованя не лише в Сентралїї, але й по других містах.

**УКРАЇНСЬКА КРАВЕЦЬКА РОБІТНЯ**  
основана 1915 р. в Винніпегу, Ман.  
146 1/2 Гігінс ул.  
Виробляємо мужьські убрания і літні і зимові по умированих цінах. Робота вдволююча, під гарантією.  
Принимаємо замовлення з провінцій.  
Пишіть по наш новий каталог і бачити інформації на адресу:  
**J. TATAROWSKY**  
The Merchant Tailor  
146 1/2 Higgins Ave., Winnipeg, Man.  
Телефон: MAIN 5614

**А. KARLAN**  
ГОДИННИКАР І ЮВІЛЕР  
Маю на складі ріжнородні годинники як: — Валтам, Елджін і ин.; також годинники стїні і будильники. Маю також грамофони, рекорди українські і російські з гарними танцями і співками — фірма Victor.  
Если ви їдете до старого краю, не забудьте свого стародавнього знакомого — Каплана.  
Направляю годинники старокраєвці і тутешні по умированих цінах. Зайдїть, або пишіть на адресу:  
**A. KARLAN,**  
814 Main St., — Winnipeg, Man.

**ПОШУКУЮ**  
Брата Прокопа Пилипчанського, з села Товтри, повіт Заставна, Буковина. Хтоби про нього знав або він сам, хай зголосить ся на слїдуючу адресу:  
**Nick Pylupchanski**  
Box 250, Port Colborne, Ont. (30)

**ПОШУКУЮ**  
Товариша Василя Максимяка, з села Вирбіців, повіт Теревовля. Кілька літ тому назад перебував в Бритїї Колумбї. Маю для него щось цікавого з старого краю: Хтоби з шановних читачів знав його в час, прошу написати мені, за що буду дуже вдячний.  
**Kost Paranych**  
1407 N. E. 51st St. (30) Cleveland, Ohio.

**ПОШУКУЮ**  
Товариша Василя Максимяка, з села Вирбіців, повіт Теревовля. Кілька літ тому назад перебував в Бритїї Колумбї. Маю для него щось цікавого з старого краю: Хтоби з шановних читачів знав його в час, прошу написати мені, за що буду дуже вдячний.  
**Kost Paranych**  
1407 N. E. 51st St. (30) Cleveland, Ohio.

**ПОШУКУЮ**  
Моїх братів Василя і Стефана Чабанів, з села Паушівки, повіт Чортків, Галичина. Правдоподібно мають перебувати в Форт Віліям. Хто знав би їхні адреси, або вони сами, прошу написати мені на слїдуючу адресу:  
**Mike Szaban**  
Box 1353, Welland, Ont. (30)

**ПОШУКУЮ**  
своєї сестрини Рузі Кмошк, з села Смишнова, повіт Стрий, Галичина. Якійсь час перебувала в Монреалі. Хто би знав де вона перебуває під теперішній час, або вона сама, прошу зголосити ся на слїдуючу адресу:  
**Iwan Pylupczuk**  
Box 747, Fort Frances, Ont. (30)

**ПОШУКУЮ**  
краяна Фреда Дмитрова, з Говилова Малего, повіт Гусятин. Чотири роки тому назад перебував в Форт Джордж, Б. К. Хто би про него знав, або він сам, прошу зголосити ся на адресу:  
**Andrew Siwicki**  
1942 Dalketh St., Neebown Philadelphia, Pa. (30)

**ПОШУКУЮ**  
Николая Волянського, з села Боровець, повіт Заставна, Буковина. Передше проживав в Мус Джо, Саск. Я маю для него лист від його жєни з старого краю. Хтоби знав, де він находить ся під теперішню пору, прошу написати на понизшу адресу:  
**W. N. Skoreyko,**  
(Ukr. Labor Temple)  
Cor. Pritchard and McGregor Winnipeg, Man.

**ПОШУКУЮ**  
мояго брата Петра Пундика, з села Дорощівки, повіт Скалат, Галичина. Мав перебувати перед війною в Мінеаполіс, Мінесота, Злучені Держави. Хтоби знав де він тепер перебуває, прошу ласкаво написати на слїдуючу адресу:  
**Maria Punduk,**  
681 Boyd Ave., Winnipeg, Man. (28)

**ПОШУКУЮ**  
Петра Федірича, з села Дішнішники, повіт Заліщики, Галичина. Маю для него важну відомість з його дому. Хто би про него знав де він тепер находить ся, або він сам, хай зволить написати до:  
**Mike Lywak,**  
P.O. Box 1059 Sudbury, Ont. (29)

**ПОШУКУЮ**  
дам тому, хтоби йодав мені адресу **ВАСИЛІЯ КУПЧЕНКА**, котрий мав би находити ся в Західній Алберті або в Бритїї Колумбї. Моя адреса:  
**A. D. K**  
Box N, Vegreville, Alta. (29)

**УКРАЇНСЬКИЙ ВОДЕВІЛЬ**  
ПРОГРАМА НЕЗВИЧАЙНО ГАРНА.  
В програму входять:  
Чудова дво-актова комедія в рухомих образах (moving pictures):  
Секстєт — балалайки, мандоліни і гітари;  
Сольо — спів відомої співачки г. Л. Попович, котра згодилась на запрошенє управителів Українського Водевілю дати сего сезону кілька виступів;  
Дует — Л. Солодка і Д. Вихрєстов.  
Куплєти — Д. Вихрєстова.  
Відтак буде дана одна із найкращих драм в рухомих образах, 7-ох актах п. н.  
**"НА СУДІ"**  
Викотрий беруть участь первородні артистичні сили.  
Вступ: Партер 35 цт., галєрія 25 цт., для дітїи 15 цт.  
ПОЧАТОК ТОЧНО О ГОД. 8 ВЕЧЕРОМ.  
Заряд водевілю докладає старань і коштів, щоби гостий вдоволили лучше чим дєнебуз в інших чужих театрах за низші ціни вступу. За се він надїєть ся щирого попертя нашої публики.

**УКРАЇНСЬКА ГОЛЯРНЯ**  
Коли бажаете добре обстричи ся або підголити ся, зайдїть під ч. 860 Мейн Стр. (в Онтєріо Готєль), де дистанєте задоволяючу обслугову. Власт. Ф. Квачук.

**УКРАЇНСЬКА ГОЛЯРНЯ**  
Хто хоче гарно обстричи ся і підголити ся, нехай заїде до нашої шапї під ч. 883 Мейн Стр. (Вінніпег).  
**УКРАЇНСЬКА ГОЛЯРНЯ**  
Хто хоче гарно обстричи ся і підголити ся, нехай заїде до нашої шапї під ч. 826 Мейн Стр. (в Northern Hotel). Власт. ІВ. КУРАЧ.

Була і буде  
**ВСЕНАРОДНА ЗАГАЛЬНА КАНЦЕЛЯРІЯ**  
Заложена 1903 р.  
**Г. Г. КИММЕЛЬ, КРАЄВИЙ НОТАР.**  
Виробляємо всі урядові контракти старокраєвці і тутешні. Виробляємо позички. Ассуровуємо від огню. Продаємо дішарти до Європи і назад. Перекладаємо гроші до всіх частин світа. Купуємо, продаємо і міняємо лоти, домї і фарми. Колектуємо довги через сул.  
**СВІЯ ДО СВОГО!**  
Всаку перекиску перепродажуємо в українській мові.  
Пишіть на адресу:  
**J. G. KIMMEL & CO. — 834 Main St. Winnipeg, Man.**

**УКРАЇНСЬКА АПТИКА**  
Если ви хоруете, напишіть до нас. Ми маємо ліки на всі слабости. Понаше знайдете кілля з наших лікарств, однак се це не є всі, бо в нас на складі можна дістати лікарства від всіх слабостей. Если ви потребуєте лікарства, а його нема тут поданого, то напишіть до нас, а ми вам його вишлемо.

1. Пігулки на жолудок ... 1.00	19. Пігулки на біль гол. ч. 2. 1.25
2. Містура на жолудок ... 1.75	20. Лік на гемороїди ч. 1. ... 1.00
3. Екзема масть ч. 1. ... 50 і 1.00	21. Лік на гемороїди ч. 2. ... 2.75
4. Екзема масть ч. 2. ... 2.25	22. Лік на прици ... 65 - 1.25
5. Масть на сверблячку 50 і 1.00	23. Лік на прощичєне крові 1.00
6. Екзема "лошї" ч. 1. 50 і 1.00	24. Тонїк на кров і нерви 2.25
7. Екзема "лошї" ч. 2. ... 2.50	25. Пігулки на нерви ... 3.25
8. Масть на скалїченє 50 і 1.00	26. Масть на ревматизм 50 - 1.50
9. Крем до лиця від 25 - 2.25	27. Средство на ревматизм 5.00
10. Масть на потирєнє ч. 1. ... .75	28. Мішані корїни 50, 1.00 і 1.50
11. Масть на потирєнє ч. 2. 1.75	29. Гербата з корїни на жолудок ч. 1. ... 25 - 50
12. Масть на пшварєнє ч. 3. 2.50	30. Така-ж гербата ч. 2. 75 - 1.50
13. Містура на кашель 50 - 1.75	31. Торби на гор. воду 1.50 - 6.50
14. Міст. на кашель дітїи 50 - 1.75	32. Кроплї до очей ... 50 - 75
15. Лік на нагїтїи ... 50	33. Лік на кашар ... 50 - 3.25
16. Кроплї на біль зубів 25 - 50	34. Всїи лудри до лиця
17. Средство на порїст волоса ... 50 - 3.25	35. Всїи перфуми
18. Пігулки на біль голови ч. 1. 50 - 1.00	36. Всїи средства на біль зубів.

На замовленї лікарства залучїть 25ц, на оплату пошти. На замовленя з 5 дол. і више пошту оплачуємо самї. Пишіть до нас по українськи. — Замовленя шїть на адресу:  
**MANITOBA DRUG STORE**  
593 Selkirk Avenue, Winnipeg, Man.

**СМАЧНО І ДОБРЕ**  
Думаєте, що є щось кращого, як добре наїсти ся? Відшлякїть повинен кождий чоловік. — Запам'ятайте собі се і їдїть просто під ч.  
**267 СЕЛКІРК ЕВНО ДО П. М. ГАВРИСИЩИНА**  
а не пожалуйте: Смячі і сьвїдні — старокраєвці потрави задоволять Вас.

**НОВОЗАСНОВАНА**  
**УКРАЇНСЬКА РЕСТАВРАЦІЯ**  
під ч. 45 Юкїа Евно, — Вінніпег, Ман.  
В нашій реставрації дистанєте першорядну їду, як рівнож тютюн, сигари, сигарєтки та ріжні овочї.  
За чесну і совісну обслугову ручимо.

**МИ ПЛАТИМО ДОБРУ ПЛАТНЮ І ДІВЧАТАМ**  
підчас учєня ся голярського ремєсла. Лише кілька тижнів треба учити ся. Если вичитє ся сего ремєсла — робота на вас чекає по \$25.00 до \$50.00 в тиждєн, або если хочете, поможемо вам заснувати власний бізнес. Сотки польських і українських хлопців вичитали ся голярського ремєсла в наших школах, як тепер мають свої власні барберські робітні і біляри. Не працюєте тяжко шле своє жите, але научїть ся голярського ремєсла і заложїть собі власний бізнес.  
Зголосуйте ся або пишіть по наш безплатний каталог.  
**HEMPHILL'S TRADE SCHOOLS LIMITED.**  
Галовний офіс: 626 Main St., Winnipeg, Man. (побіч Старланд)  
**BARBER COLLEGE** — на — 290 Pacific Ave., Winnipeg.  
ФЛІП в: — Рїжайна, Саскатун, Едмонтон і Калгарі.

**ЕСЛИ ХОЧЕТЕ**  
щоби ваші черевки були добрі як нові — принесїть їх до направи до нашої шапї під ч. 883 Мейн Стр. (Вінніпег).  
**УКРАЇНСЬКА ГОЛЯРНЯ**  
Хто хоче гарно обстричи ся і підголити ся, нехай заїде до нашої шапї під ч. 826 Мейн Стр. (в Northern Hotel). Власт. ІВ. КУРАЧ.

**ПОЗІР! ПОЗІР!**  
**ТОВАРИШІ УКРАЇНЦІ І ПОЛЯКИ!**  
Не забувайте про те, що в Судбураж є тільки один український штор, в котрім можете набути ріжного рода одєжу і то по умированих цінах. З купна будеєте завжди задоволені.  
Ваш товариш,  
**NYKOLA ZAYATZ**  
Box 442, Sudbury, Ont. (28)

**НАЙНОВІШОЇ**  
моди убрания і обує для мужин, як рівнож всякі товари, що входять в обсяг галєтерїї, дистанєте в нас по незвичайно приступній ціні.  
Зайдїть до нашого складу і переконайтєсь.  
**BROWN & FISHMAN**  
824 Main St., Winnipeg, Man.

**Dr. H. YONKER, M. A.**  
Хірург  
з доброю практикою.  
**ОФІСОВІ ГОДИНИ:**  
8 — 10 перд полуднем,  
12 — 3 по полудні  
6 — 9 вечером.  
Адреса:  
397 Burrows Ave., Winnipeg.  
Phone St. John 1470.

**РІК І. Ч. 29.**

**ВІДІ**

**СХІДНА ГАЛИЧИНА В ДАНА ПОЛЬЩІ НА 25 ЛІТ.**  
ПАРІЖ, 21 листопада. — Найвисша рада рішїтї рано дати Польщї мандат над Східною Галичиною, під лігою на неї протяг 25 літ. По павїти того часу ліга рішїтї про дальшу дучність тої територїї.

**Україна в огні революції**  
ЛОНДОН, 17 листопада. Бездротна депеша з М. доносить, що повстанє Денїкіна розширило ся в лїм краю. Багато міст дїють ся в руках повстанців підїшли до ну. Полтава і Катєрін в руках червоних. Україбрани примуоно до армії кіна — утїкають з армії го відділів Петлюри і переходять до червонїї.

**Денїкін заповнє штаб Петлюри**  
ЛОНДОН, 17 листопада. Як доносить бездротна ша з Москви, ген. Денїкін на цілий штаб Петлюри мий Петлюра дєсь скрїпї.

**Повстання проти Денїкіна на Україні.**  
КАМНЕЦЬ, 14 листопада. — Перехїд денїкінівська через Дніпро вибогато ворогів проти Черкаси, Чигирині, Канї поле, Сквїрд і Таращї ли повстанці. Отаман З є командантом повстанлю Білої Церкви. Адровськ, Єлїсавєтград Повстанці дїшли до вих міст Николаєва ну.  
Се повстанє помагє шєвикам, які посунають полудне і заняли Бердї.

**3 Петлюрою крутї**  
ГЕЛЬСІНГФОРС, 21 листопада. — Як подає денїкінові, позиція Петлюри, який недавнїв вїв війну проти ген. Дє критична і сподїєть ся вїн незадовогу зложїть.

**Денїкін каже, що зні 50,000 большевїкї**  
ШТОКГОЛЬМ, 21 листопада. — Генерал Денїкін, дант анти- большевїкї фронтї каже, що дєлем і Тамбовом вїв вїв большевїкї літї шив 50,000 большевїкї.

**Совїтська армія заняла**  
ЛОНДОН, 19 листопада. — Генерал Денїкін, дант анти- большевїкї фронтї каже, що дєлем і Тамбовом вїв вїв большевїкї літї шив 50,000 большевїкї.